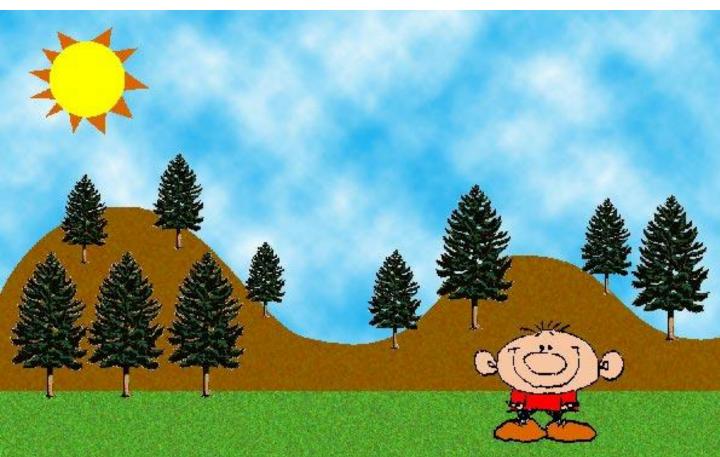


I will lift up my eyes to the hills.

Where does my help come from?

My help comes from the Lord, who made heaven and earth. 我举目观看群山, 我的帮助从哪里来 呢?

我的帮助来自创造 天地的上帝。

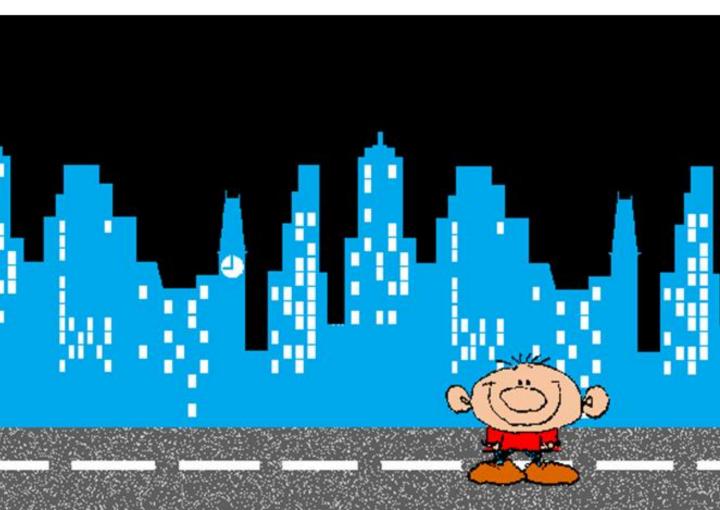


He will not allow your foot to be moved.

He who keeps you will not slumber.

Behold, he who keeps [you] will neither slumber nor sleep. 祂必不让你滑倒, 保护你的不会打 盹。

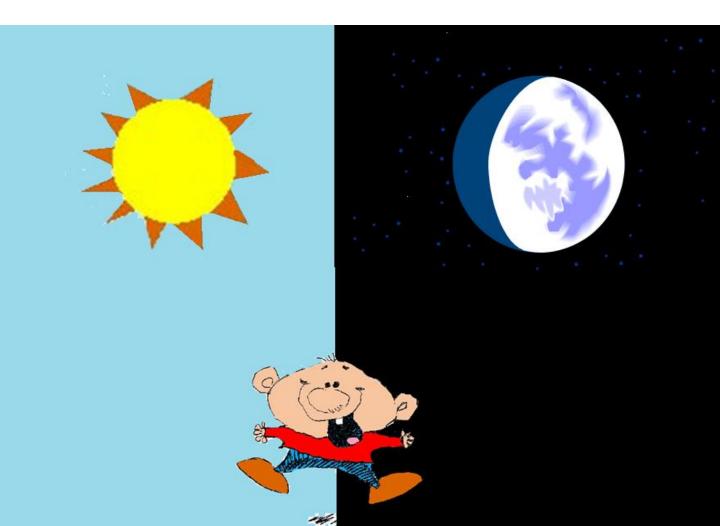
保护你不打盹也 不睡觉。



The Lord is your keeper. The Lord is your shade on your right hand. The sun will not harm you by day, nor the moon by night.

上帝保护你,在你 身边荫庇你。

白天太阳不会伤你, 夜间月亮不会害你。



The Lord will keep you from all evil.

He will keep your soul. The Lord will keep your going out and your coming in, from this time forward, and forever more. 上帝必使你免受 灾害,保护你的 性命。

不论你出或入, 上帝都会保护你, 从现在直到永远。



English text adapted from World English Bible; Chinese text adapted from Chinese Contemporary Bible. Presentation by <u>www.freekidstories.org</u>